

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

18 avril 2012

PROJET DE LOI
contenant le premier ajustement
du budget général des Dépenses
pour l'année budgétaire 2012

ERRATUM

Dans le DOC 53 2113/001, il y a lieu de
remplacer la page 213 par la page suivante:

Documents précédents:

Doc 53 **2113/ (2011/2012):**

- 001: Projet de loi (première partie).
- 002: Projet de loi (deuxième partie).

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 april 2012

WETSONTWERP
houdende eerste aanpassing
van de Algemene Uitgavenbegroting
voor het begrotingsjaar 2012

ERRATUM

In DOC 53 2113/001 dient bladzijde 213
vervangen te worden door de volgende
bladzijde:

Voorgaande documenten:

Doc 53 **2113/ (2011/2012):**

- 001: Wetsontwerp (eerste deel).
- 002: Wetsontwerp (tweede deel).

Art.	2012 CB	2012 INI	2011 CB	2010 REAL
533.03	115.649.619	130.566.551	116.535.723	100.629.667

Dans le cadre du contrôle budgétaire, les économies ont été réalisées sur cet article budgétaire, par :

- une nouvelle répartition des 2.000 nouvelles places créées en 2011 ou à créer en 2012;
- une adaptation des tarifs.

L'économie portant ces tarifs adaptés tient compte des tarifs modifiés proposés suivants :

- 14,52 € par jour par demandeur d'asile adulte pour les places non occupées du 1^{er} avril 2012 (avant le tarif était de 21,79 €);
- 16,92 € par jour par demandeur d'asile mineur non accompagnées pour les places non occupées du 1^{er} avril 2012 (avant le tarif était de 25,39 €);
- 19,97 € par jour par demandeur d'asile mineur accompagné pour les places occupées du 1^{er} juillet 2012 (d'avant le tarif était de 36,30 €);
- 7,99 € par jour par demandeur d'asile mineur accompagné pour les places non occupées du 1^{er} juillet 2012.
- La modification des tarifs proposée doit être enregistrée, conformément à l'article 64 de la loi d'accueil dans un nouveau arrêté royal qui doit être rédigé.

533 – 04 Programme de retour volontaire et de réintégration : 5.424.050 €

La loi accueil stipule que l'Agence veille à ce que le bénéficiaire de l'accueil ait accès à un programme de retour volontaire dans son pays d'origine ou dans un pays tiers.

In het kader van de begrotingscontrole werden besparingen geïdentificeerd binnen dit artikel ten gevolge van:

- een aangepaste spreiding van de 2.000 nieuwe plaatsen gecreëerd in 2011 of te creëren in 2012;
- een aanpassing van de toegepaste tarieven.

De besparing naar aanleiding van de aangepaste tarieven, houdt rekening met volgende voorgestelde gewijzigde tarieven :

- 14,52 € per dag per volwassen asielzoeker voor de niet-bezette plaatsen vanaf 1 april 2012 (voorheen blijft het tarief van 21,79 € behouden);
- 16,92 € per dag per minderjarige asielzoeker voor de niet-bezette plaatsen vanaf 1 april 2012 (voorheen blijft het tarief van 25,39 € behouden);
- 19,97 € per dag per niet - alleenstaande minderjarige asielzoeker voor de bezette plaatsen vanaf 1 juli 2012 (voorheen blijft het tarief van 36,30 € behouden)
- 7,99 € per dag per niet - alleenstaande minderjarige asielzoeker voor de niet-bezette plaatsen vanaf 1 juli 2012.
- De voorgestelde wijziging van de tarieven dient overeenkomstig artikel 64 van de opvangwet, te worden vastgesteld in een nieuw op te stellen koninklijk besluit.

533 – 04 Programma vrijwillige terugkeer en herintegratie: 5.424.050 €

De opvangwet bepaalt dat het Agentschap erop toe moet zien dat de begunstigde van de opvang, toegang krijgt tot een programma voor vrijwillige terugkeer naar zijn land van herkomst of naar een derde